

2015_07_09

ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 39 a § 40 v spojení s ust. § 71 ods. 1 Autorského zákona
medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

so sídlom:

identifikačné číslo:

daňové identifikačné číslo:

bankové spojenie:

číslo účtu:

zastúpený:

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava

42 259 088

20 23 39 94 55

Bratislavská obchodná banka, a. s.

MUDr. František Stano, predseda predstavenstva

PhDr. Katarína Lettrichová, podpredsedníčka predstavenstva

a

Umelecké zoskupenie:

zástupca umeleckého zoskupenia: **Matúš Krnčok**

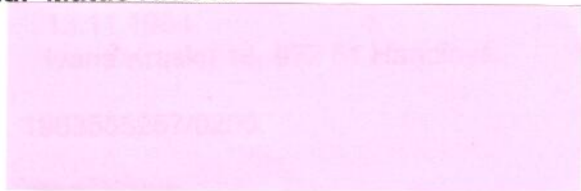
narodený dňa:

bytom:

bankové spojenie:

číslo účtu:

Moderátorské duo KRŇČOK DADÍKOVÁ



Vyššie uvedené zmluvné strany, **Bratislavská organizácia cestovného ruchu** na strane jednej (ďalej len „objednávateľ“) a umelecké zoskupenie **Moderátorské duo KRŇČOK DADÍKOVÁ** (ďalej ako „umelecké zoskupenie“) na strane druhej, sa v zmysle ust. § 39 a § 40 v spojení s ust. § 71 ods. 1 Autorského zákona dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o podaní umeleckého výkonu a licenčnej zmluvy (ďalej len „zmluva“):

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok umeleckého zoskupenia Moderátorské duo KRŇČOK DADÍKOVÁ (ďalej ako „umelecké zoskupenie“) podať umelecký výkon moderátora programu, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a záväzok objednávateľa zaplatiť umeleckému zoskupeniu odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Za umelecký výkon sa pre účely tejto zmluvy považuje vystúpenie umeleckého zoskupenia spočívajúce v poskytnutí speakerského výkonu moderátora **podujatia na Festivale Divoká voda, ktorý sa uskutoční v dňoch 4. – 5. 7. 2015 v Areáli vodných športov Bratislava - Čunovo.**
3. Umelecké zoskupenie je povinné podať umelecký výkon v nasledovnom čase a rozsahu:

Dátum a miesto:

4.7.2015, v čase 11:00-24:00,

5.7.2015, v čase 11:00-19:00

Areál vodných športov Čunovo

Program:

Sobota

11:00 Otvorenie festivalu, otvorenie všetkých športových aktivít

11:00 Deep Work

13:00 Crossfit, Workshop: Chcem schudnúť! Ako na to?

13:30 Rodinné súťaže

14:00 Latino Fit Dance

14:30 Finále kayak freestyle
15:00 Najlepší trik kayak freestyle, Tvrďák camp, Workshop: Silový tréning a jeho podstata
14:00 SUP preteky, súťaž na surfových doskách
16:00 Finále Crossfit, Finále beachténis
17:00 Finále Futbal, Finále Národnej beachvolejbalovej ligy A, Stretch jóga, Workshop: Ja a môj jedálniček
18:00 Penová párty a Koncerty 18:00-18:30 LUCIFERS (SK); 18:45 - 19:30 FROM OUR HANDS (SK); 19.50 - 20.50 ZONA A (SK); 21.15 - 22.15 PIPES AND PINTS (CZ/USA); 22.45 - 23.45 IGNITE (USA)

NEDEĽA

11:00 Kayak cross kvalifikácie
13:00 Rodinné súťaže, Futbalový zápas starostov
14:00 Latino Fit Dance
14:00 Finále Kayak Cross
15:00 Tvrďák camp
16:00 Finále Národnej beachvolejbalovej ligy B
17:00 Penová párty

Čl. II Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za riadne podanie umeleckého výkonu vo výške 2.042€ (slovom dvetisícštyridsaťdva eur). Odmena zahŕňa odmenu za podanie umeleckého výkonu, licenčnú odmenu a 2 % odvod kultúrnym fondom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena uvedená v ods. 1 tohto článku znížená o 2 % odvod kultúrnym fondom a bude uhradená na účet zástupcu umeleckého zoskupenia uvedený v záhlaví tejto zmluvy bezodkladne po riadnom podaní umeleckého výkonu na základe tejto zmluvy. Zástupca umeleckého zoskupenia podpisom tejto zmluvy záväzne vyhlasuje, že je oprávnený uzavrieť túto zmluvu v mene umeleckého zoskupenia a zároveň prijať dohodnutú odmenu za členov umeleckého zoskupenia. V prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia zodpovedá zástupca umeleckého zoskupenia za škodu, ktorá tým vznikne objednávateľovi.
3. Umelecké zoskupenie zároveň vyhlasuje, že v plnom rozsahu zodpovedá za splnenie všetkých svojich odvodových a daňových povinností v zmysle slovenského právneho poriadku, ktoré mu v súvislosti s podaním umeleckého výkonu vzniknú.

Čl. III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Umelecké zoskupenie je povinné podať umelecký výkon riadne. Umelecký výkon sa pre účely tejto zmluvy považuje za riadne podaný, ak ho umelecké zoskupenie podá osobne, na dohodnutom mieste, v dohodnutom rozsahu, v dohodnutom termíne a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Umelecké zoskupenie sa zaväzuje dôsledne dodržiavať dohody s objednávateľom a zúčastniť sa skúšky umeleckého výkonu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť optimálne prostredie a vytvorenie potrebných technických podmienok pre riadny priebeh umeleckého výkonu.
4. Objednávateľ sa zaväzuje včas oznámiť umeleckému zoskupeniu relevantné informácie a pokyny súvisiace s jeho výkonom.
5. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade vzniku udalosti nezávislej od vôle objednávateľa (úradný zákaz, živelná pohroma, zrušenie vystúpenia alebo celého podujatia) alebo v prípade, ak výkonný umelec nepodá umelecký výkon riadne.
6. Dôvody odstúpenia od zmluvy je objednávateľ povinný bezodkladne oznámiť umeleckému zoskupeniu.
7. Umelecké zoskupenie zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v prípade, ak umelecké zoskupenie nepodá umelecký výkon riadne a včas.
8. V prípade porušenia povinnosti umeleckého zoskupenia podať umelecký výkon za podmienok uvedených v tejto zmluve, je umelecké zoskupenie povinné zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny podľa čl. II tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
9. Umelecké zoskupenie je povinné zabezpečiť si na vlastné náklady vybavenie potrebné na riadne podanie umeleckého výkonu.

10. Umelecké zoskupenie vyhlasuje, že nie je zastupované organizáciou kolektívnej správy práv v takom rozsahu, ktorý by ho obmedzoval v uzavretí tejto zmluvy, v plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo ktorý by spôsobil, že objednávateľ je povinný plniť svoje povinnosti vyplývajúce z použitia umeleckého výkonu prostredníctvom organizácie kolektívnej správy.

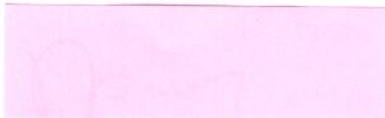
Čl. IV Licencia

1. Umelecké zoskupenie prostredníctvom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie podaného výkonu (ďalej len „licencia“).
2. Objednávateľ je oprávnený použiť podaný umelecký výkon nasledovnými spôsobmi:
 - a) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu;
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu;
 - c) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva;
 - d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičiavaním;
 - e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.
3. Umelecké zoskupenie udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom vecnom, časovom a teritoriálnom rozsahu.
4. Licencia udelená objednávateľovi je výhradná.
5. Umelecké zoskupenie podpisom na zmluve výslovne súhlasí s tým, že objednávateľ je oprávnený udelenú licenciu postúpiť tretej osobe a taktiež je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia).

Čl. V Záverečné ustanovenia

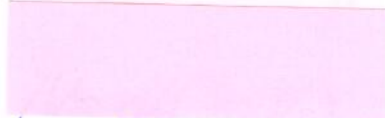
1. Akákoľvek zmena tejto zmluvy je možná len po vzájomnom súhlase oboch zmluvných strán vo forme očíslovaného písomného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami slovenských právnych predpisov.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť momentom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 2.7. 2015



Bratislavská organizácia cestovného ruchu
MUDr. František Stano
predseda predstavenstva

V Bratislave dňa 2.7. 2015



Moderátorské duo KRNČOK a
Matúš Krnčok, zástupca
umeleckého zoskupenia



Bratislavská organizácia cestovného ruchu
PhDr. Katarína Lettrichová,
podpredsedníčka predstavenstva